華僑報

澳門紅窗門街七號至九號

新聞紙第徑五九二號

JORNAL WAH KIU PO

社長趙斑斕

今日一大張

電掛號伍肆柒捌

電話二貳陸壹

鴻合 蟹欄

著名蠔油 幼滑蝦醬 靚蝦蚧 又平又靚

電話二貳三五

▲本報▼ 小廣告 費用廉 收效大

義擎天確架勢清平開演連續頂櫳

禮拜日係非常時期當然非常好戲

靚少鳳 趙蘭芳 劉克宜 張舞柳 謝君蘇

今日

(花旦王) 譚蘭卿 (首本戲)

特徇本埠千萬觀衆要求日場破例選演譚氏藝術苦情劇霸

誰憐薄命花

黃千歲 丁公醒 劉月峯 鳳凰女 郭如虹

譚氏演苦情戲人人讚賞包你流淚!!! 譚氏高唱小曲數闋要你聽出耳油!

今晚唔係標青盞嘢點肯擴大宣傳

今晚

演驚天地泣鬼神淒絕人寰千古悲劇

冰山火線

今晚特煩劉月峯領導全武行打北派

花旦王 譚蘭卿 小生霸主 靚少鳳 金牌小武 黃千歲 聯合主演

冰山火線是黃千歲大傑作，亦是百看不厭之大名劇女主角苦命女夏家碧所佔場非常重要，此次得擅演苦情戲之花旦王譚蘭卿飾演是角，又得靚少鳳拍演好老倌主演好劇本，眞是相得益彰。

明晚 來了！來了！

萬人渴望 譚蘭卿的

新戲 蝶弄花

倘被轟鬆調情喜劇

明晚 來了

新中華 域多利

·歷史冶艷巨劇·

上下兩卷 分日夜場 連接演出 一氣呵成

白玉堂開山大老倌十全十美大刀闊斧粵劇王上王

即日日戲台柱主演上卷

愛妻劍化吳宮去

即晚繼續演下卷大結局

李醒帆 紅衣女 鄧碧雲 黎孟威 何非凡 合力主演

明晚最後貢獻感動人心刺激緊張劇霸 香風滅戰雲

長發行

新馬路一號M

總經理 泉科專藥 宏興 鵪鶉菜

◎買賣一切日常用品◎

鵪鶉菜每盒壹圓每人限買一盒

正蝙蝠桃牌線轆每個一圓五角

棕欖香梘每件壹圓七角

力士香梘每件一圓四角

仙鶴牌線轆每個一元三角

各色上等毛巾價甚相宜

左次治大律師啓事

敬啓者本大律師受澳門人和悅老酒廠東主謝伯祥聘任爲常年法律顧問如有損害人和悅謝伯祥權益及名譽者本大律師定當以法律保障之此佈

佛山人和悅老酒小天下馳名既味人和酒廠鋪名色美酒牌子專老酒缸最精良香味醇厚支店設在澳門河邊新街

國華

今天日夜 重金禮聘

名聞中外 享譽南隆 最華一唯 鬼馬歌后

張月兒 張蝶兒

△勢必擠擁▽ 鬼馬之腔，鬼馬之喉，聽得你心痕耳癢！

登台選唱十萬周郎一致讚賞鬼馬名曲 能使你魄蕩神怡！如怨如慕，如醉如痴 △即速定座▽

·場場不同，枝枝鬼馬，閱閱古怪·

今日日場兩點半唱 痴情不覺二十年（月兒蝶兒對答） 遊子悲秋（獨唱）

今晚頭場八點半唱 遲來三日馬家娘（月兒蝶兒對答） 王大儒供狀上卷（獨唱）

今晚二場十點正唱 醉打金枝（月兒蝶兒對答） 響導姑娘（獨唱）

◎隨票附贈◎精美歌譜◎

·今晚兩場加映日本新聞攝影社最近新出品·

香港及各地時事寫眞錄

……◀記得記得留番個位，千祈千祈咪個走寶▶……

雙料娛樂 當然擁擠 券價又平 請早留位

大堂前座	大堂中座	大堂後座	特等位	樓上前座	樓上後座
二元	一元六	八毫	一元二	八毫	四毫九

繁華綢緞莊

大街廿二號 (電話二二〇九)

◉大幫合時貨品上市◉

麗法月華紗 永大黑膠綢 法蘭西禮士 美國廉十堅 冬國花 英式柯沂紗

本號貨價原定十元港紙本位爲便利內地顧客起見不論中中交農國幣除霉爛外一律收受暫定照價一六伸算(即每百元十六元) 諸君光顧幸祈留意

囍結婚啓事

我倆承雙方家長命定國曆本日十八日在壽州舉行結婚際此非常時期一切禮儀從簡謹此敬告各親友希爲鑒諒

中華民國卅一年五月十七日 衞國雄 徐煥嫦 仝啓

囍結婚啓事

我倆承雙方家長命定國曆五月十六日農曆四月初二日在澳舉行結婚際此非常時期一切禮儀從簡謹此敬告親友希爲鑒諒

中華民國卅一年五月十六日 翁耤光 陸秀芳 仝啓

囍結婚啓事

我倆承奉雙方家長之命定於民國二十一年五月十六日舉行結婚時值非常一切婚禮從簡特此敬告各親友

梁德器 唐寶璣 同啓

囍結婚啓事

林漢光 胡藹華 我倆經得雙方家長同意茲定於國曆五月十七日在澳門結婚時值非常禮儀一概從簡特此敬告各親友

林漢光 胡藹華 同啓

澳門賑飢會第廿五期鳴謝啓事

麗嬌大洋一百元，新街四十九號大洋十元，陳氏雙豪十元，（以上新街四十九號捐册）中央酒店五十元，金門餐室卅元，中央美容院卅元，李六記十元，梁添記廿元，新兩利四元，全利隆四元，寧記四元，東利四元，廣益四元，兆豐四元，金門餐室職工五元，中央美容院職工五元，中央九樓職工七元，中央八樓職工五元，二樓職工五元，四樓職工五元，五樓職工五元，劉記一元，徐華五元，徐華強十元，（以上劉鐸先生捐册，共港紙二百零七元）明娟五百元，銀星女五百元，亞汁一百元，（以上宜安街九號捐册，共大洋一千一百元）李松記雙豪十元，李四初二百元，合記公司二百元，（以上馮少棠先生捐册，共大洋九百元）馮少棠二百元，李四…… 新街六十三號捐册自捐大洋十元，祥隆寶號捐册自捐大洋五十元，自名氏大洋五百元，五洲酒店大洋一千元（以上譚植南先生捐册）另白媽閣廟助大洋二百元，沈永昌堂助大洋一百元，蔴憲夫助港紙二元。

易蘭生監製之 大農夫煙王

香蘭出品 大關公煙王

每包二毫：氣味香醇：發行九折：烟質純淨：

兼辦大帮紗綢各江呑把烟葉批發

易蘭生所出品各烟絲荷蒙各界人愛吸茲爲利便各界購買起見特遷往十月初五街二百零三號爲總發行原日海邊新街爲分銷處今兩號並運到大帮鶴山烟葉選正芸香入鄉地道黃坑配製特別加靚兼大包以酧各界惠顧之雅意

十月初五街二百零三號 易蘭生老烟庄 香蘭烟庄 仝啓

壽春園 蛤蚧酒

送禮大方 補身適口

石街門牌九 電話四八一

同善堂鳴謝捐欵

啓者：敝堂週因經費支絀，深荷義擎天劇團全體藝員，義演籌款，又蒙平安戲院主錫劾院租，且蒙各界熱心人士踴躍購券，慷慨捐欵，敝堂同人，感紉長仁翁 爰將購券芳名臚列，藉表仁風，用申謝悃。

計三十元名譽券捐欵列：畢侶儉先生一百八十元，張銀一百五元，崔……先生一百五元，廣泰公司……，葉九先生手……，高可寧先生……，李海昭先生……，黃子光先生……，蔡文軒先生……，傅德蔭先生……，鍾鴻先生……，黃北源先生……，傑先生……，張茂林先生，陳鴻滄先生……，益昌鹽公司，中中大酒店……，同榮發……，萬昌大公司，瑞豐大銀號……，梁永馨寶號……，成記寶號……，[illegible]

[illegible] 合共港紙一萬零四百五十九元七毫五仙 [illegible]

中華民國卅一年五月十六日 同善堂值理會

祥珍老茶莊銀號遷舖啟事

本號為擴充營業起見特自購置舖業在十月初五街一百六十八號全座現加緊裝修定本月初四日遷往新址照常營業惠顧諸君請移玉步為荷

何大珍墨水筆大傾銷

營地大街第十七號

◉注意　入內地買枝筆：可以賺回旅費：

美國地球牌　每枝港幣一十九元
美國西非利　每枝港幣二十九元
美國大衛牌　每枝港幣一十八元
美國美利堅　每枝港幣四元五毫
美國犀飛利真空　每枝港幣五十八元
美國藍寶石派克　每枝港幣一百十五元
美國域琴牌筆　每枝港幣一十八元
美國犀飛利水　每瓶港幣四元八毫

緬甸英軍退抵印度 日沿更的宛河北進

滇邊騰衝一帶華軍增援

（保山十六日電）十日進攻騰衝之日軍，經華軍阻擊後，至十一日日軍一部分入騰衝城，刻華日雙方正於城郊附近激戰中。

（保山十三日電）進至滇邊騰衝，龍陵一帶日軍，經華軍前後阻擊，又華方生力部隊，源源增援，其進至怒江西岸一股，正以猛烈砲火，日夜不斷向江東岸華軍作無標的之轟擊，惟華方損失至微云。

（新德里十五日電）美國空軍第十隊司令部公報稱：勒勒里頓將軍所部之美國陸軍轟炸機昨日再襲緬北密基那日軍控制下之飛機場，彈落機場跑道，及建築物之上，美機全數安然返防云。

（倫敦十五日電）緬境英軍五千人，已安抵印境，惟日軍現仍沿更的宛河向北進逼，並沿通往阿薩密南部之崎嶇山路前進，英機並轟炸更的宛河上游滿載日方追擊部隊之戰艦，與小輪，英機並轟炸阿恰布，據消息靈通之觀察家談，敵軍將自阿恰布施用其在馬來時之滲透戰術，關於中國發言人所稱，入緬華軍現正準備以破芝那與瓦城間之袋形防衛一節，消息靈通者相信，華軍之目的顯在留置敵後以破壞其交通，並於時機成熟時側擊或背擊敵人，華軍現已在三處建立袋形防線，一在臘戍與睒町之間，一在臘戍與八莫之間，一在八莫與密芝那之間云。

（新德里十五日電）最後留於阿恰布担任破壞工作之少數英軍，於大部隊撤退後，亦沿海道安全撤至印度云。

（倫敦昨晚電）此間接到最後情報，英軍仍在施維之北與日軍激戰中，外傳英軍已退入印度者，實屬錯誤，同時，在宴德勒與美克恩之間，仍有華軍駐守，日軍有于華軍主力開到緬甸路上段侵入美克恩之企圖云。

德日會師中東

英專家認為危機已見減少

（倫敦十五日電）據此間所獲可靠消息，及若干專家之觀察，認為德日于今年內會師中東之危機，已見減少，此間及聯國軍事專家，認為德日兩國欲求會師中東，至少須經六個月之秘密準備，及六個月之策動，目下德方似已全力應付蘇聯，並準備一旦盟軍侵入西歐時，加以抵抗，另一方面，擬於作戰時節省陸空軍實力，及裝備準備，隨時可與日軍會師，德軍最稱直接迅速攻入高加索，或以大軍南進，企圖切斷蘇彝士運河，並同時東進，倘若蘇德之戰一旦停滯，則德國法軍或將被迫找尋出路，甘冒危險，攻入中東，其可能之路綫，除蘇聯一綫以外，尚有三條，由德方任擇其一，同時日本可以深入印度，則德日可會師之望，惟此後日本欲維護給養綫之安全，必更形困難，英美海空軍實力亦益見雄厚，日本倘若西進，則其所得利益，自遠遜于德國之東進云。

美工業代表團 視察印西軍火工廠

該團並將向美印提出建議

（孟買十五日電）美工業代表團現正視察印度西部之軍火裝造工廠，代表團於離此赴新德里之前，將先向美印兩政府提出建議，建議中之不危及印度安全者，並將予以公佈云。

柯里幾多爾島戰役 日宣佈俘獲萬餘人

（東京昨晚電）日大本營公佈稱，『日軍在柯里幾多爾島俘虜一萬二千四百九十五人，大部為美國軍隊』云。

救濟中國難民傷兵

英救濟會籌款萬磅 該款已由英大使交宋美齡

（重慶十五日電）英大使薛穆爵士，頃以英金一萬鎊，合國幣七十三萬一千四百廿八元五角七分之支票一紙，交與蔣夫人，該款係由英國援華救濟會在英籌募，用以救濟中國難童難民及傷兵，英使已請蔣夫人自由斟酌決定動用該款之法，英國援華救濟會成立以後，最初兩年間，即在英國對德作戰之前，該會籌款之數，不下廿萬鎊之多，皆用以救濟中國難民，一九三九年九月，歐戰爆發以後，該會工作亦未受影響，該會于直接救濟難民，曾作極大之努力，該會又曾協助開墾計劃，及難童教養各種工作，若干難民墾業區，及蔣夫人主持兒童之保育院均曾得該會資助，該會除以金錢及藥物供給醫院醫治傷者之外，並負責維持在華工作之公誼會救護隊，英政府為協助該會服務起見曾以五萬鎊交該會在華從事救濟事業，目前英國捐獻之數，合中英美三國救濟機關，亦保證密切合作，以加強服務效力云。

澳洲煤礦工人一律復工 加緊工作

（坎伯剌十五日電）澳總理寇丁公佈，所有罷工之煤礦工人，已一律復工，刻下全澳煤礦正在加緊工作，寇丁報告此訊時，下院報以歡呼。

日本公佈發行新戰債六萬萬

（重慶十六日電）據東京廣播，日本大藏省昨公布日政府現又發行新戰時公債六萬萬元，利息三厘半云。

牙科專門醫師 楊俊卿
[illegible]

蘇軍越過頓納次河 迫近卡爾科夫

德軍調動後備隊增援

（德國邊境某地十五日電）據烏克蘭前綫訊，鐵木辛科之部隊向卡爾科夫發動攻勢以後，蘇軍已越過頓納次河，距卡城僅七哩，德軍正緩緩後退，等候援軍，據稱，援軍即可趕到云。

（莫斯科昨晚電）蘇官方公佈稱，『蘇軍在卡爾科夫前綫繼續前進，並予德軍以大損失，蘇軍已克復村落多處，是役蘇軍獲軍用品無算，又在列寧格勒前綫德軍被擊斃者一千二百人，又在中綫方面，德軍車四輛被炸，德軍死者三百人』云。

（倫敦十五日電）據莫斯科廣播蘇軍在卡爾科夫前綫佔領人烟稠密之地方數所，蘇軍某隊將數據點上之德軍擊潰。

（倫敦昨晚電）此間權威人士稱，『伏爾夏斯克與察哥夫間之五十里綿長戰綫，蘇軍向卡爾科夫四週進攻，獲得進展，蘇軍主力進攻在南部，德軍現已自基夫迅速調後備隊開赴應戰，又在列寧格勒前綫，戰爭並不大規模，查在卡爾科夫之德軍司令為第十七軍團之賀夫將軍』。

德方特別公佈 開入刻赤半島

（柏林昨晚電）德官方特別公佈稱，『德軍已于星期五日開入刻赤半島』云。

（柏林昨晚電）德官方公佈稱，『昨日德軍擊破蘇軍猛烈抵抗後已侵入刻赤半島，該城與港口均落于德軍之手，在卡爾科夫前綫，蘇軍繼續來犯，但已被我軍予以苦戰中擊退，德軍反攻，大有成就，直至現在，蘇軍損失一百八十輛坦克車』云。

坦克車大戰 德用新式飛機

（莫斯科昨晚電）蘇軍在卡爾科夫區，已獲得今年坦克車戰大勝利，鐵木辛科元帥利用坦克車部隊及空軍兵器，與自動武器協助步兵作戰，德方亦利用多數新式飛機云。

（莫斯科昨晚電）今日下午莫斯科無綫電廣播情報局發表卡爾科夫前綫戰況稱，『德軍在我軍猛烈攻擊下，已動用大量坦克車協助，敵已被擊退，並受大損失，敵輛坦克車亦被我軍及坦克車炮與飛機所擊退，我軍進攻精神甚旺盛』云。

（維琪昨晚電）據維琪通訊社瑞典京城消息，『蘇軍總司令鐵木辛科部隊已在卡爾科夫之外圍作戰，雖德軍防綫僅四十哩，城外坦克車大戰仍在進行中』云。

（莫斯科昨晚電）今日參與卡爾科夫一役之蘇坦克車總司令在莫斯科宣報發表蘇軍今年獲取首次巨大勝利之消息，稱『戰場已為敵坦克車之墓』，鐵木辛科元帥之部隊突來，向德軍追擊，在一戰區內，蘇軍毀德方坦克車七十輛，貨車五十輛，大炮十一門，軍械庫一處，另斃德軍步兵數百人，並稱，『蘇軍突越過德軍陣地，並猛力進攻，當由蘇軍與坦克車隊加以佔領，後德方由卡爾科夫增調後備軍應戰，蘇軍在府衛撤退，并加以擊敗，是役有大量德坦克車被毀，並俘虜德軍多人，其中有許多為二三月調來之後備軍』云。

南路德軍陣線 遭受嚴重威脅

（倫敦十五日電）蘇軍在卡爾科夫以東突破全長卅五哩之一綫以後，南路德軍陣綫已遭遇嚴重之威脅、塔相羅格德軍陣地亦受威脅。

（倫敦十五日電）據倫敦保加利亞人士稱，保軍現未對蘇作戰，而僅向米哈洛維克將軍領導之南斯拉夫國軍作戰，保軍現有數師協助德人，南斯拉夫南部與西南現已發生對蘇作戰云。

刻赤島戰事 現已漸趨沉寂

（倫敦昨晚電）此間人士得悉，過去廿四小時內，刻赤半島方面戰事已漸趨沉寂，前綫大雨，滿途泥濘，蘇軍在半島之東北者，據報告已將德軍擊退，只港口方面尚有德軍，蘇軍在其砲及坦克車掩護下，作戰甚為英勇，卒將德軍迫退，又據未證實之消息，鐵木辛科部隊已迫退德軍在卡爾科夫之第一防綫，戰事已在城郊之東北火車站展開，蘇軍由向城之南北兩路推進，全綫計凡七十里長，均發生大戰云。

納粹衝鋒隊領袖作戰受傷

（莫斯科昨晚電）莫斯科無綫電廣播稱，『納粹衝鋒隊領袖雷特茲已承認在東戰場作戰受傷』。

（蘇官方公佈稱，『五月十四日，蘇空軍炸毀或炸傷德坦克車一百輛，裝甲車三百輛，貨車三百輛，滿載軍隊及軍用品，另有軍械廿五車，燃料五車，野砲及高射炮九門，高射機鎗十九門，同時，破壞鐵路及大車，又白俄游擊隊亦毀鐵路橋樑，敵軍車兩輛出軌遇事，德軍六百餘人斃命，各貨倉發生大火，外人之在該站工作者多被拘捕』云。

準備即將告成

聯合國空軍會議 參加者將達十六國

（渥太華十五日電）聯合國空軍會議定十九日，舉行空軍會議之準備即將告成，參加者將達十六國，加拿大空軍部長鮑維，將任會議主席，加總理金氏，將於開幕日發表廣播演說，大會閉幕以後，預料英、加、澳、紐四國代表，將擬定辦法，將原定一九四三年三月卅一滿期之空軍訓練計劃，時期加以延長云。

日機兩批炸莫勒斯比港

美澳機亦炸新幾內亞

（墨爾本昨晚電）盟軍總部公佈稱，『美澳空軍聯合空襲新幾內亞機場，在各跑道及屋宇投下炸彈，當發生大火』云。

（雪梨十五日電）日機兩批昨炸莫勒斯比港，首批為驅逐機十三架，第二批為轟炸機廿六架，尼該日方仍在力量，轟炸機與驅逐機供應其前方之基地，第一批驅逐機飛于一萬尺之高空，第二批轟炸機則飛于一萬尺之高空投彈後立即逃去，又盟機今日炸珊瑚海中路易西愛德島之第呂尼（該島已被日軍佔領），日飛艇被機槍掃射。

馬提尼克談判繼續進行

美方所提要求將獲滿意答覆

（華盛頓十五日電）此間獲悉，馬提尼克談判刻正在友好空氣之中，繼續進行，美國所提出之主要……台在內，此間一般外交界人士，希望雙方能於友好之中獲得完全一致之見解，無論如何，吾人可聲言，賴伐爾擬作親德之企圖，業已全部失敗，且賴伐爾並未向美國政府提出通牒，此與維琪各報所傳者完全相反，國務卿赫爾雖堅持國務院僅與羅拔總督交涉，外交界人士一般印象，均認為賴伐爾於接受馬提尼克之法艦，不得移動一項條件，表示彼不願與美方絕交云。

（華盛頓昨晚電）一在馬提尼克島寄碇之法國戰艦已在航行中，並希該島各無綫電站將停止廣播法艦之消息云。

賴伐爾返抵巴黎 舉行重要閣議

賴氏與德商討法工人在德工作等問題

（維琪昨晚電）維琪官方公報稱，『法總理賴伐爾于訪問巴黎十八小時後，星期六晨已返抵維琪，並舉行重要內閣會議』，又稱，『賴伐爾在過去數星期中，曾與貝當討論許多問題，然後更維琪與淪陷區內更為接近，賴氏于清晨時首途，午間抵巴黎，因今午在維琪舉行內閣會議，賴氏乃減少其逗留巴黎之時間，即返維琪，在貝當主持下，舉行重要內閣會議』云。

（重慶十六日電）柏林廣播巴黎訊，『法總理賴伐爾今午抵巴黎，與德當局討論法國工人在德工作及其他問題，又法駐淪陷區代表柏禮濃亦于今自維琪返巴黎』。

法律告白

賴濟喇大律師啟事

本大律師現受澳門華僑報聘任為常年大律師，如有損害該報權益者，本大律師決以法律手續保障該報，特此通告。本律師事務所在新馬路一號（即平安戲院樓上）電話：玖肆玖 R二

遺失聲明

鄙人前於澳門新馬路富衡銀號開立來往戶口先後存有雙毫五千餘元由該號分兩單發給存據茲因遺失所發收據除即向衛銀號聲明遺失另發新據外特登報聲明無論何人拾得或自行查出概視為廢紙不生效用此啟

中華民國叁壹年伍月七日　周俊年啟

祐發長生號開業宣言

福壽康寧固人之所同欲而亡疾病亦人之所難無縱使年越期頤終歸物化即或壽如彭祖亦有盡時蓋人魂歸天國自宜入土為安豈忍暴露稍存不敬之念本號有見及此用特選購汀州柳州骨板以作良材聘名師悉心研究定價克己倘由人若夫辦壽衣僱樂隊搭喪棚打石碑及一切運棺人情等事盡可代勞無負所託茲擇吉開業伊始用登廣告尚希社會人士幸留意焉

號址提督馬路三十三號　電話六五四
祐發長生號司理何顧堂謹啟
通訊處　宏泰　大利杉　電話　二三九一　二四八八

各委員顧問公鑒

本會定於國曆本月十七日下午二時（新時間）假座五洲酒店四樓召開第一次全體委員大會除函邀外特此登報通告務請屆時出席共籌進行是所至盼 [illegible]全體委員會啟

駁斥侵佔坦位聲明 啟事

茲者本公司昨歲廢曆四月間在本區懸紅用價買受梁瑞前與黃錫壽兄弟等買受土名泥灣門外鬼仔角轄內各號土名四至分明共單白坦數十頃有新舊清理沙田執照曾奉財廳判定書業今在鄉頃閱報章突有香山恆安兩實業公司在本公司坦位範圍內八十餘頃似此侵佔行為本公司為保障業權計特登報鄭重聲明如該公司有正式清理沙田執照限五天內須將原照攜來澳門營地街市興源旦店驗明逾期本公司決定嗣後毋得侵佔特此聲明　梁榮堂謹啟

買田廣告

本堂憑中買受淇澳鄉鍾安族產管理委員福康會興品業經敦睦堂紳耆鍾唐裕隆啟等有土名中山縣第九區新淇澳沙三十四頃內巨生圍田二段一段三頃三十畝又相連一段九十畝共成四頃二十畝零連租谷耕藕基壆水坦石基禾虫鴨埠水利沙骨樹木田面坦尾及興業堂兩華公司梁文通梁幹餘君該田原有批耒耕業雖佃一應盡買經交定訂期於國曆五月中旬立契交易對於該田有一切權利關係及轇轕等請即向賣主理妥倘交易後概與本堂無涉特登報聲明　聯盛堂啟

高舉代合德堂駁斥萬鎰堂登報無理由

本堂憑中買受梁偉宗前與買受瑞昌堂及本業堂祿邊施夾石稅坦七頃南至鵝州山連子母相生餘溢之坦又土名鵝州北灣稅坦內各號土名四至分明正當清理沙田執照數拾餘頃今被萬鎰堂登報詎該坦照管範圍謊案查該堂照據經廣東財廳批斥係屬偽照如該堂對該坦有正當證據須限五天內携照到華人酒店二樓二〇三號核驗逾期不到交易移屬業權確定毋得異議　高舉律師合代聲明

永生和酒庄啟事

啟者本號司理李之英君業已另有高就其在本號所担任之職務自本日起宣告解除嗣後本號業務以及對外一切交涉概由新任司理雷家碩君全權負責所有本號對外發出之單據及函件須經雷家碩君親筆簽署始行生效至本號以前並無拖欠街賬情事苟有代人作保情事自即日起亦一律作廢特此鄭重聲明　澳門福隆街五十九號永生新和酒庄謹啟　中華民國卅一年五月十五日

買田聲明

啟者本堂憑中買受到中山鄭煥廷兄前用六和堂名字承受到順德龍山鎮新義倉田社潮田一段坐落中山金斗灣坦洲涌土名大合二合畝稅一頃三十六畝連基壆圍館園外溢坦英泥担門連担坂樹木耕種租穀鴨埠禾虫水利等一概訂明離業雖耕已書立定單於國曆五月廿五日立契清楚交易如有主前將該田承作按揭頃業權及華洋轇轕等手續未清者請早向賣主理妥一經交易之後概與買主無涉塗升紅外特登報聲明以免後論　鄭立本堂謹啟　中華民國卅一年五月十四日

施吃古大律師啟事

本大律師現受澳門仁昌魚欄及司理李榮聘任常年法律顧問如有損害該欄權益者本大律師當依法保障之　事務所新馬路五十二號二樓　電話八三一號　施之咕大律師啟

澳門仁昌魚欄啟事

啟者敝伴林偉輝、林瑞、林明、梁輝，四人現另有高就經於壬午年廢曆四月初一日辭職嗣後各人在外一切行動概與本欄無涉特此登報聲明　壬午年四月初一日　仁昌魚欄司理李榮啟

李兆洪聲明啟事

啟者由民國卅一年五月十日起楊鳳蓮偕其女麗賢永遠與鄙人脫離關係及永遠脫離我家庭楊氏并訂明此後縱自山高水低母女亦不得重返我家此後楊氏母女在外一切行動及與在外方面有轇轕等情概與鄙人及我家庭無涉恐外間不明真相故特此聲明　李兆洪啟

承頂聲明

澳門新橋惠愛街門牌八十一號地下永祥雜貨店茲因志圖別業自願將該號舖位地下全間及傢私裝修電燈水喉招牌公鈔門口牌等舖底出讓頂與成德堂承受仍用永祥號加多成記二字營業準於國曆五月廿一日交易清楚如日前該號自欠到各號貨項按揭等情及華洋轇轕未清者請早日攜齊人理妥一經交易概與新承頂人無涉特此聲明以免後論　承頂人成德堂啟

聲明啟事

啟者平安茶樓因生意不景現將生意傢私什物舖底全盤頂與別人本號日前欠下各號貨項銀兩請於西曆一千九百四十二年五月十八日到巴度律師樓涉數先此聲明以免後論勿誤為盼　代理平安茶樓派數人巴度律師啟　一千九百四十二年五月十八日

買屋聲明

啟者李彰現憑中建買到李啟賢（即李坡）前用聯生堂名義自置從新建築坐落中山縣石岐鎮拱辰路東華山尾入門左便第一間現編門牌第廿三號坐北向南瓦面全間連同上蓋下地裝修壁掛上蓋全座第丈尺四至照登記確定證為準業經立帖交定並訂於本月中旬立契交易如該屋有與按及一切華洋轇轕務須在未交易前與李啟賢理妥一經交易概與李彰無涉特此聲明　鄭李彰啟　民國卅一年五月十一日

平安 即日日夜兩場
藝聯劇團 隆重獻演
家
巴金原著 張雪峯編導
今日加開三場 (日場)二時半 (夜場)九時正

國華 今天重金禮聘 鬼馬歌后
月兒 蝶兒 登台演唱新曲
同場加映香港最近時事短片
今天開三場 日場二點半 夜場八點半 夜場十二點正
即晚放映 南京
全部粵語著名笑片 老婆奴 鄺山笑 大口何 主演

戰片又將映出 勢必轟動全澳
聯美百萬金元巨製
勇冠三軍
「狂風暴雨」男主角尊荷路暨艷麗女星蓮巴莉等數千演員同合演
域多利戲院 定後天公映

澳門 英記茶莊 新到荔枝紅茶
本號運到大帮新茶上市 批發零沽格外相宜 諸君光顧請到本庄
十月初五街一百一十五號

久咳 吐血
咳久能變內傷 病係肺癆 吐血未必 鄙人有時效療法秘製咳丸零售 爐石塘小新巷廿二號 廣州廬佐文啓

本報小廣告 費廉收效大

梁津記 壽衣 鞋履 鋪在賣草地街 電話二六六八

利多域 即日夜開演
新中華班 白玉堂領導
黎鵬飛 黎孟威 紅衣女 李醒帆 鄧碧雲 何非凡 陸忠玲
即日日戲點演 (卷上) 愛妻 劍化 吳宮 去
夜演 下卷大結局
樂斯 即晚放映
粵語社會倫理巨片 私生子 林坤山 黃曼梨 主演

本埠新聞

大順康輪 昨日開始起卸米石
如無事阻今日下午可起運完竣
商米受影響昨每担下跌卅餘元

（本報專訪）大順康來澳消息，首經本報發表，十五日該輪駛抵本澳，獨經本報證實，當該輪于昨（十五）日下午二時，駛達澳海口雞頸附近，以水退關係，該輪載量甚鉅，是以未能直達新口岸，大福船務公司，得接該輪抵澳消息，即派員乘電輪前往該輪視察，據該公司職員稱，當時由新口岸乘電輪前往，須經一時四十五分鐘始達該輪停泊處去，故由新口岸遠望，未易見大順康之踪跡也，是以一部份疑該輪未能到達云，該輪今晨十時，稍潮水告漲，即啓程駛入新口岸石基內，下碇於政府碼頭對開之浮標間，大福公司，遂開始運米工作，計今日已載米六鐵抵澳，計數千包，今晚加開夜工，當可起運該輪載來米量之半數，如無事阻，將於今日下午起運完竣，大順康輪，定十八日下午，復開往暹羅，繼高琦丸之後，再度運米來澳供應，查此巨量米石抵澳消息傳出後，市面商米，昨一日間，每担下跌三十餘元，存有米石之商人，莫不相顧失色云。

（本報專訪）米船大順康號，於日前抵達後，昨上午駛進新口岸，提速起貨，查該輪現定於十八日下午開往暹邏，繼續載米來澳，是次不搭客云。又查行走廣州灣航線之永華輪，現該輪大福公司接到電報，准于今日上午可抵埗，是次載有大批牲口，什貨，土糖等來澳，卸貨後，于廿日下午開往廣州灣，轉往海防，然後返澳，聞一般運輸商對于運往海防之貨物，現已開始向該公司定票云。

同鄉會改善登記手續 取銷繳保証金
該會經濟困難護送勢將停止 望各界盡力捐助及予以指導
（今日開全體大會討論如何開展工作）

（本報專訪）同鄉會昨開第十二次常務會議，出席常委十餘人，由劉柏盈主席，除報告政府捐欵，仍待獲原當覆，始能移交外，議決要案，有重新規定同鄉補助費，及取銷「五元保證金」辦法，因現由總務，財務，調查，護送，四組會同登記，採用抽籤辦法，即時彰相，決不容有人取巧也。至於第九批歸僑，定於今晨取道過證，下午在鏡湖義學飽餐粥後，即可出發同鄉，第十批歸僑，決定星期二日（十九）上午八時，在鏡湖義學登記。查該會現在情形，厥為經濟問題，蓋同鄉費用最大，籌措維艱，各常委彈精竭力，以為難僑謀幸福，惟牽蘿補屋，吃力萬分，倘無欵項挹注，則此重大之義舉，勢將停頓，現該會已發出捐冊七百餘本，希望社會人士，盡力解囊襄助，使在飢餓線上掙扎之僑胞，得同鄉井，而免為餓莩，則功德無量矣。該會在此非常時期，毅然負起重責，以為僑胞謀福利，會中事務，萬端千緒，各委員亦提綱挈領，努力以赴，在各方贊助之下，已獲有便利，現正着手改良會內辦事細則，以臻完善，乃希社會高明，予以指正。該會登記歸僑及指導歸僑往檢糞，取證時，社會人士，可到場參觀，如發覺有應改善之點者，請用書面指明，投寄該會，俾得隨時改正也。

今日下午二時（最新時間）該會假座五洲酒店四樓，開「全體大會」，屆時由各組報告工作，並檢討過去，及討論如何開展今後工作等重要問題，切盼該會全體委員及顧問，■論如何，均須抽空出席，共策進行云。

洋貨有價無市 商人大難

（本報專訪）近日市面貨價，日告降跌，而其中尤以洋貨一項，跌價尤甚，據該行中人稱，洋貨之降價，其原實由市民購買力弱，故迫得割價求售，以謀沽去，蓋現日市場，各貨均屬有價無市，而廣州灣貨品，亦自運回供應，亦為其跌價之因，貨至本市足頭商號，價亦略跌，以應市民需求，因現下竹紗價格特昂，殊非一般人所能購買云。

歌姬銀星女 熱心慈善 捐五百元施粥

（本報專訪）宜安街九號歌姬銀星女，平素熱心慈善，前曾以國幣一千五百元，捐助同鄉會經費，昨又捐國幣五百元，交澳僑賑飢會施粥濟貧云。

買同善堂義花一朵 督憲助西紙五百元

同善堂演戲籌欵情形，已誌昨報，昨天該堂演戲會主席高可寧，晉謁督憲，將同善堂演戲賣花籌欵情形，向督憲報告，督憲聞悉，盛贊高氏熱忱善舉，並交西紙五百元於高氏，請其代向同善堂買花一朵，藉襄善舉，高氏即代表同善堂及貧民，叩謝督憲捐助之德，查同善堂現存花朵甚多，如各善士欲出重金購買者，請逕向該堂購買，但必須討同收據為合，該堂昨天收到捐欵有徐淞大洋二百元，阮維堯港紙一百元，祝天祐大洋五百元，黃毓卿港紙五十元，■新大洋一百元，宏業堂大洋一百元，譚先生港紙五十元，楊振驥港紙一百元云。

建築工人生活困苦 資方擬增加工值 一俟當局批准後即可實行

（本報專訪）自港戰發生以後，本澳凡百商業，皆受間接影響，尤以建築行為甚，該行以建築原料來源斷絕，無業可營，只有一部份修葺工程，與及政府工程可造而已，因此該行男女工人，失業者半數以上，幸而有散工可造者，則以工資微小，物價飛漲，不克維持生活，因此該行東西家方面，會聯合一致，共同設法救濟，聞經擬有辦法，除積極為失業工人找取工作外，并實行增加工值，俾有工作者，得以解決生活，以前工值一元左右者，現擬增至每工二元算，此舉已呈請當局審核，一俟批准後，即可施行，此事因與政府工程有關，故須呈政府審核云。

風訊

（本報專訪）日來烈日當空，氣壓極低，市民苦熱非常，而此種天氣，為入夏以來所僅有，其象徵一颶風來臨先兆，昨日本澳天文台，果現出一號風球，晚間易為風燈，探悉風向在東北部，如形勢不變，居民須注意小心，以免臨時徒受損失。

得來茶室新卡 經已開幕 情形極為熱鬧

得來茶室為應各界之要求，增闢二樓卡座，俾得盡量容納顧客，查該卡座已於昨日開幕，因設備美化，空氣流通，光線充足之故，深為各顧客所稱許，以故昨日該茶室其門如市，擠擁不堪，同時又因全部擴充各種食品，皆大有改進，美味可口，又適合於經濟原則，於高貴中，又富有平民化，各種小菜與瓦煲飯，更為精到，又聞該茶室素來以選用各種上等茶葉，為一般顧客所稱道，而於滾水一項，尤為注重云。

女醫 徐順芬 西法接生 附設留產 貧者減贈 沙欄仔保家園藥行

南灣日語速成科
由精通日語兼富有經驗男女教師担任。速進班：兩個月畢業。速成班：一個月畢業。教材實用，進步迅速。
南灣九十八號貳樓

東星殖產貿易公司買受路環維新電船啓事

本公司於本年五月九日憑中介紹買受路環維新公司蘇善等股東自置之維新電船一艘連同電船所有一切傢俱設備在內經於五月九日由蘇善君代表維新公司收定立帖訂明於五月十八日在路環交易決不改期如有關於該電船之華洋轇轕或手續未清等情事請即先向該公司蘇善等理妥一經交易即與本公司無涉除在路環標貼通告外特此登報聲明
民國卅一年五月十六日
東星殖產貿易公司謹啓

望厦米站 下星期一可售米二元四毫

（本報專訪）望厦米站決執行規則，凡未過十四歲之男女，到場糴米，決不售與，同時所定時間，如民眾不依照秩序前往候購，而逾時後要求補發者，亦一律拒絕，故市民亟宜注意，至日前所定秩序，計三個門口入人，每小時共達三千六百人，至昨晨工作，更為迅速，每小時竟至三千七八百人，故有少數逾時前往而要求補發者，均得完滿結果，惟候購者，略被延遲耳。（今日休息）至於糴米數量，由星期一二兩日，由七時開始，每人可購二元四毫，星期一日由一號起至一萬七千二百號止，星期二日由一萬七千二百零一號至三萬五千號止，即照以前秩序，隔日售米，星期三休息，星期四以下如何，須體察情形而定，又連日天氣趨於炎熱，民眾到場候米及被日光所炙，甚以為苦，該站主事人現擬在空地上建築一葵棚，丁方潤九尺，長六十尺，可容人三千人，惟需欵達三千餘元之鉅，一時無從挪出，擬在購米處徵集，每人民一毫，則可得欵，完成實現意中事，然此乃屬理想，最適合者，非得民眾一致贊同，不為功也。

青年跳樓 重傷斃命（十月初五街）

昨（十六日）下午三時許，十月初五街，有一年約廿歲之男子跳樓自殺，當跌在街中，頭部受重傷，流血成堆，奄奄一息，後召車送院救治，卒以重傷斃命，查該男子身穿破爛笠衫，藍色底褲，類一貧苦工人，其自殺原因，或為生活壓迫所致云。

溫永琛抵澳

神眼青年書家　名閨港滬之青年書家溫永琛，前曾來澳籌備展覽，適因事返港，值東亞戰事發生，行期遂阻，現以友好之邀約，日昨乃帶同其近作再度來澳，聞亦準備日間在澳舉覽云。

高可寧捐助無原罪

（本報專訪）本澳殷商高可寧，向熱心公益，樂善好施，查高氏昨又捐助無原罪工藝學校一千五百元，該欵交由督憲代交云。

警友小球明日戰中聯隊

（本報專訪）警友隊明日下午六時，在利宵球場戰中聯，查警友隊陣容：
彭利　黃侯榕　胡昇平　陳牛　劉慶才　黎兆榮　得劉天申　劉松坤

三十萬元巨騙欵案 被告二人昨解法院

（本報專訪）本月一日商人謝根梅揚術初二人，因被人藉售賣棉紗為詞，騙去港紙三十一萬六千元，故指男子羅意（台山人，卅四歲，住巴士度街二號），李澤白（台山人，四十九歲，住岡頂九號）二人有嫌疑，昨經在法院過堂，押候待審云。

易知錄
（昨晚金融行情）

	大洋換港紙	港紙換銀毫
五百元	二四	五三五
一百元	二三八	五四
十元	一四九	八六
一元	一六	八〇三

中中　大洋換銀毫　一三五　交通　一三
銅仙每萬枚值銀毫九十八元半

平安 藝聯劇團 即日日夜兩場獻演
家
巴金原著 張雪峯編導 (日場)二時半 (夜場)九時正

包醫白濁
濁有急慢性之分治法有內外之別若顛倒治療不應洗而洗或祇曉服藥而不曉注射者決雖露全愈目的即使一時止流終成後患或睪丸腫痛小便困難晨早一滴濁閉塞尿口成為慢性矣如此即傳染妻妾永不能生育也請即到本醫師處實地療治可保萬全
▲東望洋街七號許修五醫師啓

大來金舖 草堆街六十一號
專營金葉首飾、珍珠、鑽石、玉器、新型鑲嵌、價錢克己、買賣歡迎

加新啓事
啓者現目生活程度日高百物騰貴閣澳油漆工友自見及此定由四月初一日起每天工銀雙毫二元以資彌補特此通告閣澳油漆工友同啓
工作時間由上午九時至下午一時放工 下午二時半返工至七時放工

上架行東友啓事
啓者近因百物騰貴數倍從前訂工價極微個人生活極難解決故特集東家西友會議公決由夏曆四月初五日起將工價略為增加以資彌補特此登報俾各僱主週知並將工價及工作時間列后
工價東家開單每日每工雙毫二元四毫
工作時間由上午九時開工至下午一點放工
下午二時半返工至七時收工最新時間
壬午年四月初五日
上架行公啓

卅年經驗 黎啟康醫師 專醫白濁
本醫師積卅年經驗專醫一切新久白濁舉凡小便刺痛尿終帶血腎囊腫痛骨節炎龜頭包皮炎淋性橫痃雜菌性白濁等症有此經驗治愈必迅速本醫師自日本東京帝國醫科大學研究皮膚花柳返國後歷任光華醫學院教務長兼皮膚花柳教授及主任醫師
醫所：水坑尾街卅七號一

臭狐 斷根手術
男女腋下臭狐每滲大汗惡臭熏騰污染衣服為人討厭交際上大感不便舉凡臭狐之藥永藥散均僅能暫減片時但必再發臭本醫師乃苦心研究認定除將腋下臭腺剔除外實難斷根故在廣州時已創臭狐斷根手術於十日內告痊不獨可令臭氣絕跡且永不復發手術絕對安全無碍工作術時毫無痛苦術後行動如常以成績昭著社會人士均樂於接受當此不冷不熱之季候最宜預早施術則可免却了去年暑天以為無可補救之缺憾
（米糙街五號）醫地街市側郭友誠醫務所

崔偉邦（治專）兒科
▲東京帝國大學專科畢業▲
▲光華醫學院教授兼主任▲
統理小兒各病 久熱久咳 痢症 脚氣 疳積 蟲病 肺炎 感冒 發冷 腸熱 厭食 肚脹 肚痛 肚疴 嘔奶 胎毒 濕毒 瘦弱 急慢驚風 瘡癬 疥癩
白馬行廿四號

謝
先室梅氏于本月十五日午時病終山頂醫院十六日三時出殯權葬西洋墳場辱承各戚友親臨執紼歿存均感哀此鳴謝
喪居澳門馬大臣街六十九號
溫漢玲鞠躬

省澳 顯記餅家旅行麵飽
澳門 清平直街廿一號 電話五五五七
新馬路一貳一號 電話二三七七
廣州第十甫七十二號 電話一四八零四

耳喉鼻專科 廣州醫師 麥嘯皋
白馬行醫院後街一號及三號 電話二七二七

德國黃色素注射藥 專醫白濁 每針五元 輕者二次 重者數次 定可全愈
陳大耀診所啓 新馬路十九號 電話二五七九

省港澳 周生生老金舖
專造近代白金鑲作 買賣鑽石玉器金飾
澳門新馬路口門牌一二三號 電話二五九六
香港大道中何東行一七六號A 電話二〇八六零

省港澳 周大福金舖
純正黃金、白金時髦首飾、珍珠、鑽石、玉器、新型鑲作、價錢克己、買賣歡迎
澳門新馬路 電話二式七八號
香港皇后大道中一四八號B

十月初五街 大寧堂藥行
營業宗旨專賣正藥 內進誠發隆國產藥材發行

咳醫大王 包醫 謝漢楨（咳醫）專家
日咳 熱咳 夜咳 痰咳 寒咳 乾咳
天光咳 小兒咳 氣喘咳 卅餘年經驗活人無算
凡一三期久咳肺癆內傷吐血氣喘失聲陰虛潮熱（剪此告白到診免費）
保永斷根 不復發
寓雀仔園柯高街十六號神農醫社

祖傳實學 謝伯謙 專醫卅六種癲瘋
疑瘋似瘋血毒等症包醫痊愈永不復發
（剪此告白到診免費）
寓雀仔園柯高街十六號神農醫社

女醫師 談清靈
荷蘭園正街廿五號 電話：貳四柒五

僑聲

（第一五〇四期）

香花山二十八宿（五三）

•華文樓主•

（五）一句話嚇老虎斃命　兩條計大隻八被擒

話休煩絮。師爺周便密使人授計與張伯祥。越日晚。林岳便大集各頭目于大廳。聽候師爺周出計仔。林錦屏自與師爺周鬧崇見後。二人便不睦。當晚又見師爺周夜郎自大。目無首領之驕傲態度。更自含恨。常在林岳面前。露出不愉快顏色。知妹莫若兄。林岳早知錦屏之意。故先密告錦屏及鬼眼忠二人曰。師爺周此人本領則本領矣。但過來常有以功勞浩大。驕傲乎兄、錦屏忿然曰。我正恨佢。林岳柔聲謂曰。阿屏。現今正在用人之際。汝切勿輕舉妄動。如果龍虎鬪作反。便大事去矣。阿忠。汝乃知大體者。當力持容忍鎮定態度。鬼眼忠答曰然。林岳吩咐妹二人。然後乃擺主令二人出大廳也。所以當師爺周至大廳時。眾人俱欣然歡呼。充滿歡喜之空氣。林岳便謂眾人曰。本黨之得有今日揚威宏名。師爺周功勞不少。今他又定計歸決尖沙灘入馬。此役功勞更大。請各位兄弟、都遵守師爺周號令。不可偵事、言畢。先由鼓掌。眾人俱拍掌歡呼。師爺周亦掌聲如雷擊中。大聲曰。各位兄弟。我今已定計策。保證能一鼓解決尖沙灘勢力。但各兄弟須認眞努力助我乃可。惟是現在我不能將計策披露出來。祇可以宣告大衆者。明日午刻。各兄弟且要帶密集齊。到尖沙灘車站結集。但非自我命令。不能動手。抑大家東奔西跑。貽敵人襲擊機會。師爺周言畢。便不再說話。林岳乃再勉勵眾人依時齊集。便散會。吃飯後。師爺周始告林岳曰。阿大。我已使人約雌老虎明日午刻在尖沙灘火車站。大家對陣開談矣。

神鎗俠（一五）

•羅漢•

若以道理言來。尚有商量餘地。苟以勢力相迫。必不甘為屈辱也。神仙鶴之柳如春發氣。因改強詞調。並致歉言轉以柔和手段。與市長說詞。柳如春顏色略霽。因曰。請言於市長。許以三日之期。然後答復。蓋此乃關係終身。不能含糊作事也。神仙鶴乃轉告於市長。市長以其既有商量餘地。亦許以三日思索。不知在此熱鬧場合中。神鎗俠又出現矣。其來也。廳中電炬無故熄滅。一室嘩然。迨電炬復明。並無所異。惟神仙鶴之怪狀立見。則有目共覩者。人皆得見神仙鶴一雙眼眉。不翼而飛。見者無不捧腹大笑。獨方市長既怵於神鎗俠之神出鬼沒。旣跳着莘蒸當蛇。今視神仙鶴眉毛已去。便疑爲神鎗俠所爲。不舉不寒而慄。而窗外果飄來紙片。視之。上書。『扯皮條犯一名。神仙鶴。驗明正身。剃光眼眉。神鎗俠』市長視之。哭笑不得。以爲神鎗俠旣出現於此。此爲險地也。一埸歡會。反作不歡而散。由長使侍衛護送柳如春歸於彼室。然後由侍衛嚴密保衛下。歸於公館中。想彼思前。以爲神鎗俠一日不除。我方某人詎能安枕。且屢遭其辱。其何以堪。以爲神鎗俠之本領。能出沒於警衛嚴密之區。則取人性命。如探囊取物。我方某人之性命。時刻懸於彼手中。一切事。亦爲神鎗俠所干預方市長思至此。切齒已極。以爲苟執神鎗俠而親訊之。當寸寸磔其肉。始足雪其種種夙恨也。於是頹然默坐沙發上。瞑目沉思。則侍衛倉皇入告。謂柳小姐之歸途中。乃爲神鎗俠所劫去云。方市長之於柳如春。親之至極。是以不惜千方百計。以討好於如春。若金牌之餽贈。出全力之脫温如玉出險。無非爲柳如春耳。今夕之會。雖未償柳如春之允許。然期以三日。料彼如春。當不能逃出其掌握中。以是中心竊竊自喜。惟一想念及神鎗俠其人。方市長乃頹然欲喪。今聞侍衛來告。頓使方市長如失異寶。（未完）

杏林春艷錄（一七）

曼公著

入於室。視四姨太伏枕而寐、嬌態之上。自紙屑狼藉。俯拾視之。則爲信封之首也。以爲四姨太從何得信。留心視之。則枕下微露信角。因翻經取之。信封爲粉綠色。一視而知爲信人之珍重將事。讀其函。則稱爲妙華吾愛。函中大意、則謂此夕重溫舊夢。飄飄欲仙。蒙許以五洲公園之會。詎爾爽約不來。秋水望穿、伊人不見。殊掃興也。今夕九時。請至湘江別墅附近。以圖一面云。馬二醫生視其所云。心中了了。急將原函復置枕下。然後退出室外。懊喪萬狀。入於後園。獨坐石椅之上。則首視天。發自咨嗟。繼以深思。則嘗夕四姨太之所以被宿而歸者。原來得會舊日情人。旅邸之間。顛倒纏綿。有不足爲人道之艷事發生。則所爲竹戰於戚者者。不問而知其爲僞也。今無意中發覺此事。宜如何應付。煞費躊躇。本來爲人丈夫者。發覺其妻子秘密。解決自易。然馬二醫生之與四姨太結合。固非經過正當手續其始也。馬二醫生之服用起居。且仰給於四姨太。今業務鼎盛。日入殊豐。然非四姨太無以致此。今雖發覺四姨太之秘密。誠莫奈伊何。蓋事一決裂。四姨太惟與之脫輻耳。馬二醫生固老成練達。豈不知籠絡四姨太之道。意謂苟決裂而失諸。曷若忍辱負重。暫且圖存。苟四姨太向外發展。馬二醫生亦可向內攻勢也。四姨太以穎川公子約會於湘江別墅之前。去乎不去乎。使四姨太一時不能決。然卒以穎川公子其人。未可得失。若因爽約不往。公子不難踵門求見。此時更難爲情。故四姨太晚膳既罷。即爲盛裝艷服。言於馬二醫生。謂赴戚約。馬二醫生心內明白。自不能阻其勿行。（未完）

虹橋溺艷記（四二）

•宏翼•

言下，盡吸餘烟，僵亦故意轉治別事。雜榻仙去。桂生滑謂世雄曰。吾人待此人至宜以優厚結之。令耳導吾人認識程康明等居處。吾則潛伏監視。汝乃馳歸報告。立以迅雷不及掩耳之法圍緊之。君謂然乎。世雄頷首曰。居時當相機行事。今宜少出。夜俟再過矣。言下。相繼而去。頻出。招手令琴僮前、附耳曰。宵來貴友既臨。汝須款留之。惟頃所言者。慎毋輕洩。僮乃唯唯應命。旨送其去。及側顧隣榻陳黑炭等。亦正注視二人不瞬、須之。就榻前。笑曰。兩人頃所言者矣。想黑哥早聞之。黑炭頷首曰。聞之矣、汝尚不負所命。吾等今稍出。不久。即以侶至。居時。汝可認爲友人。介紹於彼兩人。則、汝即畢事矣。僮默然諾。二人乃出。疾歸修僞軒。以狀告之康明亮夫。康明聞而大喜曰。然則以何人托稱爲容照之友。黑炭曰。可令馬雲飛充之。顧雲飛一經與翠凝黨人相晤、即宜虛報亮康兩兄之居處。則非常之事可立至。宜預先準備之也。亮夫聞言。顧謂黑炭曰。汝即召雲飛至。預授以計。然後分頭佈署諸務可也。黑炭唯而匆匆去。未幾。偕馬雲飛至。康明即密聚諸人。詳述所謀。令雲飛依計行事。雲飛慨然曰。既自所命。吾當勉從。決不相負。待至午夜。當即前往廣恆安、與之接頭可也。吾今稍歸。以準備一切。言畢。即下樓去。康明待其去。乃以人召君玉來。告以經過情形。君玉愕然曰。乃迫切至是耶、雖然。無論如何匆促。亦當應付裕如。不愁無策。吾今與諸秘密攤館徐義。請其發攤館精壯打手廿人出發。以爲應付。則大事可定矣。亮夫曰。既如是、玉哥宜依預計劃。挈此廿人前往埋伏。以待其至。吾與康明乃匿此間。不復出面矣。君玉曰。此事吾當負其全責。兩位可放心勿慮。言時。即自起去。顗謂黑炭與金文成曰、兩位偕雲飛封烟館後。可卽赴桃源坊晤我。蓋兩位對黨人較爲熟稔也。（未完）

米糙街五號　營地街市側

郭友誠 醫師 擅長 外科耳鼻喉

統理內兒全科

臭狐　痔瘺脫肛　下痢痾血　濕毒瘡科　瘰癧癰疽癬癩　痛症血毒　耳鼻喉病

醫師 陳滿 精理 內科腎病

遺精早洩　肺癆咳血　神經衰弱　頭暈眼花　未老先衰　陽萎失眠　發育不全　腰痛善忘

醫所 板樟堂街三十號（國華戲院左鄰）

崇熙 筋骨腫痛

乾濕風痰骨痛頭濕痰濕閃痛走痛花柳鶴膝風癱瘓痺脚軟脚腫脚氣均以最新方法治理能收速效

花柳白濁　腎囊腫痛　醫所

陳族綿壽堂重要啓事

公啓者本堂經于民國卅一年農曆二月廿六日開全體會員大會即席議決要案如下特此登報聲明以俾週知此啓㊀以後如遇有會員仙遊者則照舊日每人供款圈金一毫另月費改收貳毫㊁甲組會員規定派帛金五十元乙組派四十元丙組派卅元㊂由四月初一日起凡各會員如過期限個月不供款圈金者則取銷其會員資格及不得享受帛金之權利㊃凡以前積欠之月費未清者限令分期繳清如欠四個月者分四個月清還其餘多少類推㊄新法執行後如遇會員仙遊時每人供款圈金二毫須卽日繳交如卽日不能交出以五日爲限「以派紙到日起計」

民國三十一年五月十日　陳族綿壽堂啓

黃一鳴　還魂

固腎丹（專治）

▲每服一元即日見效犀利無匹七天斷根永不復發▲此丹港澳風行五十餘年凡患腎病用之應驗如神屢試不爽（澳門黃一鳴分局荷蘭園正街卅四號二樓）

腎虧陽萎　耳鳴氣喘　早洩遺症　發育不全　腰痛夜尿　神經衰弱　氣血兩虧　未老先衰

許修五醫師專治

濕毒疥瘡油蝨血毒

針射藥費　廉價優待

▲新到白濁針藥九一四梅毒特效藥一大帮專爲貧苦病人而設

許修五醫師研明皮膚專藥一支能治一切皮膚病之人不論新起與久患者如水與乾燥均用之如神尤以止痕癢爲特效今許醫師本以濟人士專皮膚濕毒疥瘡等各種頑之皮膚症治療使未用過許氏皮脂者一試刀圭當能於最速期間包醫全愈也

價（一劑售許修五補腎丸散庄每兩雙毫廿四元每元十二粒）

（診所荷蘭園東望洋街七號▲診期上午九時至六時）

女人小便刺痛即日治愈

李志文女大醫師

妹日前患淋濁忽爾悉小便刺痛兼排泄膿液甚至得澳門米糙街五號（營地街市右側）李志文女大醫師辦明是否血毒中之始安針施以針藥即予止痛調理一星期膿毒亦完全治愈誠婦科巨擘也特此告諸女同胞

廣州愛羣酒店內陳霓娟敬頌

好味

想省錢嗎？

本廠爲適應非常時期經濟原則起見。特出每斤三毫「經濟鼓醬」應世。價廉物美。經濟家。聰明的主婦。不可不注意及之。（柒）

幽草堂

二樓　通訊處：澳門白眼塘橫街六號　吳師青代啓

徐淞大醫師重要啓事

藥料價格百倍于前致一般病者不敢延醫診治因而失誤命者比比皆是殊屬可惜本醫師有鑒及此特將日前貯藏針射藥品盡量減低收費以照原價收受以減輕者負担俾得普及大衆貧者更予減收用維本醫師歷年濟世之旨區區之意尚希各界諸君子垂察自原幸焉

醫館板樟堂街十一號　電話六〇〇

本醫師自遷新館以來深荷各界人士厚愛殊深歎疚自戰事發生迄今物價飛漲

徐淞醫師謹啓

恒生銀號

金銀找換　交易公平　各埠匯兌　快捷利便

地址：澳門十月初五街　電話二五六〇

大豐銀號

貨幣找換　服務忠誠　通滙各埠　快捷利便

澳門新馬路九十號電話　廣州灣赤坎海邊街四十七號　經理室

澳門　廣州灣

金源銀號　廣泰行

十月初五街一百七十一號　電話五八七號　電報掛號6855　電話六十八號

直接匯兌　各埠匯兌　快捷妥當　貴客光顧　極表歡迎

恒泰銀號

各埠匯兌　找換公平　快捷便利

永亨銀號

貨幣找換　交易公平　各埠匯兌　快捷便利

澳門新馬路一四式號電話七五三　廣州灣赤坎龍懸督街電話三五號

澳門財政總局支應局佈告

爲佈告事茲將下列各物開投招人承買以出價至高者得合行佈告仰各知照此佈

計開

第一宗　固特列殊銀牌（Goodrich Silvertown 32×6）貨車外胎三個內胎三個

第二宗　傘骨二百傘面四十五件傘帶二包

第三宗　拆散製版木架一具製版用油一罐

第四宗　重十二磅

第五宗　一李夢牛一九十八打　鵪鶉菜五百庄二百盒

第六宗　鎢鉾鐵八十七磅

第七宗　鎢鉾銅及白銅重四十八磅　燕士令十三磅　工業原料十八磅

投買章程

（一）投價以澳門洋銀行紙幣爲本位（二）投人應用中文或葡文繕寫投票并用信封封固加蓋火漆印票內并應敘明來投人之店名及居址限自本年六月一日正午十二時以前呈交財政總局支應局收（三）政府保留權限認定所出之價未合時得將投得之物品予照交（四）上列各物現存於該局物品輪派委員會貨倉即前任人到閱限至本年六月一日上午十時以前到閱

一九四二年五月十二日　局長馬丁氏

內外科皮膚花柳專科

任永雄醫師

閃電新法根治

白濁

新流束痛久流一滴新法收效　驚人輕症二天重症四天治愈

（一）用藥名貴（二）非常經濟（三）功效神速（四）不用戒口（五）負責斷根（六）檢驗免費

診驗痲瘋血毒　中央酒店對面

橋仔頭大街一二三號二樓

亞洲煙草公司　澳門近西街廿四號

裝璜雅觀香醇味美

廿支庄

美嘉時香煙登市

大小煙店均有代售

肺（癆）

本醫師曾任美國哥林比亞大學肺科教授英國肺癆病院肺科專家專研肺科多年採用世界最新特效療法包愈一二期肺癆

擅止經注射服藥後不止之咳血

板樟堂六十號二樓招關昌醫師啓

現任山頂國家醫院細菌學化驗師

洛比士大醫生

婦兒內外各科皮膚花柳注射特長耳鼻喉專科醫務所板樟堂前地四號二樓電話二貳三三

症時間下午五時至七時　星期日休息

專醫

肚疴肚痛

不論新久濕熱痢疾肚痛水瀉紅白痢疾慢驚水瀉急慢腸胃病本醫師在廣州專醫胃腸肺病十餘年經驗特多

電話：一七一七

白馬行醫院後街一號　潘池醫師

女醫

鄺志超

十年經驗老手婦科白帶經痛難孕頭暈便秘貧血

診所東望洋街七號許修五醫師治療處

醫師

何斗燦

水坑尾卅六號電話二貳四八

老學精神家

鄧漢基

萬柿山耶穌會側連安街八號

陳愛蓮

特長婦科白帶經痛閉經皆能包醫理

醫所國華戲院側仁安里六號

易成行

米糙街五號樓上

高價收買

大帮鵪鶉菜賣出

宏興

一萬五千包

未足可購

B.K.

無味見年

每安士伍五十五元

公平賣出

零沽批發寄售貨物

均表歡迎扣佣最低

喉（腫痛）

不要以爲只是風火要顧慮到。患的是醫重喉病咽喉之地失卻早期治療性命期判症早期治療性命淇處本所喉科藥物器械發揮全能迅速消腫止痛

米糙街五號

郭友誠醫務所啓

小廣告欄

衛生食用牛油

包食包用

如不滿意原銀交回

四嗎街萬就行

電話二六二五

黃仲賢醫師花柳性病專症用珍貴藥物秘製必效

花柳

生疳散

專治花柳各種下疳有消腫止痛排膿殺菌去腐生肌之卓效每瓶銀一元花王堂長樓五號

運到大帮

香港雪白梳打

新到上海益豐廠一百五磅玻璃罐堪關前後街後秀里永合木箱廠

廣州

黎鐸醫師

▲電話二一二三號▲

平安戲院白馬行六號二樓

何佩儀　何國治

眼科專門

醫址（中央酒店斜對面）橋仔頭大街一叁肆號

何國強

蔡漢初

濕熱痢症散

痔瘡疴血水瀉肚痛捷安代理

香港

招蘭添

醫師

寓板樟堂街十六號二樓

石岐

梁惠培

專家治花柳疥科

德宜內外婦兒專家

麥達雲醫師

精治赤白眼熱胃脾氣腫痛氣喘肺炎急驚精神病憂鬱病膿毒癰瘡花柳白濁手腳軟痛

醫館荷蘭園二馬路一十二號

敬送白濁方

專治新久白濁小便刺痛止濁止痛即日見功三天全愈保無復發診金免費陳永福醫生送方處龍嵩街二號二樓

痕癢精

統治各種皮膚痕癢

新法檢驗

癘瘋

新馬路…

收買西藥

如自拜耳藥廠或世界著名藥廠各種西藥一兩出讓者請携樣於每日上午十時至下午六時到果欄街廿七號鴻馬學馬君接洽多少均可收受

徵求

新舊機器及酒廠

擬買廿匹馬力汽車發動機炭爐十至卅五匹馬力蒸汽發動機蒸汽爐六至百五十伏特（VOLT）直流電與六至卅六伏特（VOLT）濕電池硫酸鹽酸大小炭精板石綿紙板及酒廠全副用具如自肯割愛者請投函公局新市北街七號合記海味店轉袁君

安

吉屋出賃

茲有提督大馬路卅八四十四十二四十四號吉屋招賃水喉井水園所俱備如有合意者請向板樟堂街十一號徐淞醫館接洽可也

買賣西藥

敝處有多位西藥經紀出入如有欲買賣各種西藥者請來接洽定能交易迅速不致誤事新馬路七十二號三樓

徵租舖位

新馬路全間或一邊舖面亦合如有出租或七讓者請投函本澳郵箱六四號與陳文君接洽